

**Poland-Dąbrowa Tarnowska: Sewage, refuse, cleaning and environmental services**  
**OJ S 118/2020 19/06/2020**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Dąbrowa Tarnowska  
Postal address: Rynek 34  
Town: Dąbrowa Tarnowska  
NUTS code: PL217 Tarnowski  
Postal code: 33-200  
Country: Poland  
Contact person: Urząd Miejski w Dąbrowie Tarnowskiej  
E-mail: [umdt@dabrowatar.pl](mailto:umdt@dabrowatar.pl)  
Telephone: +48 146422775-118  
Fax: +48 146422747  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.dabrowatar.pl](http://www.dabrowatar.pl)  
Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy Dąbrowa Tarnowska w okresie od dnia 16 czerwca 2020 r. do dnia 31 grudnia 2020 r.

Reference number: GKR.2710.5.2020

**II.1.2. Main CPV code**

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi zagospodarowania odpadów komunalnych z gminy Dąbrowa Tarnowska, zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 2010 z późn. zm.), zapisami uchwały nr XXXIV/509/17 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 marca 2017 r. w sprawie

Planu gospodarki odpadami województwa małopolskiego oraz przepisami regulaminu utrzymania czystości i porządku w gminie Dąbrowa Tarnowska.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 486 353,47 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90500000 Refuse and waste related services, 90533000 Waste-tip management services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zagospodarowanie zebranych odpadów komunalnych – selektywnie odbieranych odpadów komunalnych (zgodnie z obowiązującym w czasie trwania umowy regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Dąbrowa Tarnowska, dalej jako „regulamin” – aktualnie uchwała nr XVIII/266/16 Rady Miejskiej w Dąbrowie Tarnowskiej z dnia 30 czerwca 2016 r.) w następujących frakcjach:

- a) niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych;
- b) odpadów wielomateriałowych;
- c) papieru i tektury;
- d) szkła;
- e) tworzywa sztucznego;
- f) odpadów ulegających biodegradacji, w tym zielonych;
- g) zużytych baterii i akumulatorów;
- h) zużytych opon;
- i) chemikaliów (środki chemiczne używane w gosp. domowym);
- j) przeterminowanych leków;
- k) mebli i innych odpadów wielkogabarytowych;
- l) metali (puszki aluminiowe po napojach, piwie itp.);
- ł) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego;
- m) odpadów budowlanych i rozbiórkowych powstałych w wyniku drobnych prac remontowych, od wszystkich właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie gminy Dąbrowa Tarnowska. Szacunkowa ilość odpadów do zagospodarowania – 460 Mg/msc.

3.3. Do obowiązków Wykonawcy w szczególności należy:

1) wykonywanie przedmiotu zamówienia zgodnie z obowiązującymi przepisami:

— ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. prawo ochrony środowiska (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 519 ze zm.),

— ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 poz. 701 ze zm.), dalej jako „Ustawa o odpadach”,

— ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz.U. 2018 r., poz. 1289 ze zm.),

— obowiązującego w czasie realizacji przedmiotu umowy regulaminu (obecnie przyjęty uchwała nr XVIII/266/16 Rady Miejskiej w Dąbrowie Tarnowskiej z dnia 30 czerwca 2016 r.);

2) prowadzenie dokumentacji związanej z działalnością objętą zamówieniem, tj. sporządzanie półrocznych sprawozdań (wg wzoru umieszczonego w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 17 czerwca 2016 r., poz. 934) zawierających między innymi:

- a) informacje o masie poszczególnych rodzajów odebranych odpadów komunalnych oraz sposobie ich zagospodarowania, wraz ze wskazaniem instalacji, do której zostały one przekazane;
- b) informacje o masie odpadów komunalnych ulegających biodegradacji:
  - przekazanych do składowania na składowisku odpadów,
  - nieprzekazanych do składowania na składowisku odpadów i sposobie ich zagospodarowania.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Cena ofertowa / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Odległość od bazy magazynowo-transportowej / Weighting: 40 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 085-201929](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy Dąbrowa Tarnowska w okresie od dnia 16 czerwca 2020 r. do dnia 31 grudnia 2020 r.

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

16/06/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FBSerwis Karpatia Sp. z o.o.

National registration number: 8731014995

Postal address: ul. Odległa 8

Town: Tarnów

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 33-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 486 353,47 EUR

Total value of the contract/lot: 495 847,09 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Sposób korzystania oraz rozpatrywania środków ochrony prawnej regulują przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych dział VI, art. 179–198 ustawy Pzp.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej

opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 182 ust. 1.

W przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8, odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o wiadomości o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/06/2020